

ד"ר שמעון איינהורן ז"ל

שבט תרמ"ב — הושענא רבא תשי"א

בהושענא רבא תשי"א נפטר בתל-אביב
חבר ועד הלשון העברית, ד"ר שמעון
איינהורן, זיכרונו לברכה.

נולד בחודש שבט תרמ"ב בעיר פולוצק
(בילורוסיה) למשפחה של רבנים למדנים
ומשכילים, ששלשלת היוחסין שלה נמשכת כמה
מאות שנים. קיבל חינוך יהודי מסורתי בבית
הוריו וחינוך כללי בבית-ספר תיכון בדווינסק.
למד רפואה באוניברסיטאות לייפציג ושראסבורג
והתעמק גם במדעים אחרים כגון מתימטיקה,
פיסיקה, ביולוגיה ובלשנות. מעטים היו בקיאים
כמוהו בתנ"ך ובשאר מקורות לשוננו. בשקידה
מיוחדת עסק בחקר הפולקלור היהודי ופרסם
מאמרים רבים במקצוע זה בכתיבת-עיתון בחו"ל ובארץ.



במלחמת העולם הראשונה שירת כרופא בצבא הרוסי ואחרי תום המלחמה
מילא תפקידים חשובים בהנהלת הקהילה היהודית במינסק, ביחוד במשא-ומתן
עם השלטונות הגרמניים והפולניים. בשנת תרפ"ה עלה לארץ-ישראל ואף כאן
היה פעיל בעבודה ציבורית. בפרט באגודת הרופאים ובחברת "ידע-עם".
בשנת תרצ"ג נבחר לחבר בוועד הלשון העברית בזכות בקיאותו
הרבה בספרות העברית הקדומה ובייחוד במה שנוגע לספרות הרפואית. במשך
כל השנים היה חבר בוועדה למונחי הרפואה של ועד הלשון בירושלים, היה
חבר הוועדה למונחי ההתעמלות, והושיט עזרה רבה לוועדה למונחי הפסיכולוגיה
ע"י הערותיו המעמיקות; אף ענייני דקדוק הלשון היו קרובים ללבו, כעדות
הערתיו הרבות לוועדת הדקדוק.

תיקוני טעויות

במאמרו של נ' אלונגי, "לשוננו" ט"ז, עמ' 184, הערה 9 צ"ל: "דבריו
של ריב"ג מובאים בספר השרשים לרד"ק ערך אליף". ע"י ההשמטה המצערת
של שתי התיבות (המודגשות כאן) עשוי היה הקורא לטעות ולחשוב, כי דברי
וילנסקי כבר באו בספר השרשים לרד"ק, ולא היא.

במאמרו של נ' ברגרין, "עיונים לכסיקליים בליח", "לשוננו" י"ז:
(1) בעמוד 6 שורה 9 צ"ל ישמיע לו טגן, בסגול איי אחר הס' ולא אחר הג'.
(2) בע' 10 שורה 9 מלמטה צ"ל: וכן ניקד יצחק בער בסידור עבודת ישראל
בסילוק לשבת הגדול הנ"ל: ולמה תבִּקֵּין בתוכו מוגבלים. ניקוד זה לא נראה
בעיניו תמיד, וניקד בשווא וקמץ בסליחה אורח צדקה (סליחות אשכנז, צום גדליה)
וגם בלקט צבי במשנה ביצה: תבִּקֵּין נדוכין.

במונחי הכימיה, "לשוננו" י"ז עמ' 56, שו' 4 מלמעלה צ"ל:
במרחשוון תשי"ט.

במאמרו של מ"מ בראפמן בחוברת זו, עמ' 87, בשורה האחרונה:
במקום צ"ל qatal.